

# Odontología 11.1 Solution for an unstable dental prosthesis

*Solución para una prótesis dental inestable*

<https://app.colanguage.com/es/frances/dialogos/solution-pour-une-dentaire>



## 1. Mira el vídeo y responde a las preguntas relacionadas.

Vídeo: <https://www.youtube.com/watch?v=R5ICBSTAPs4&start=145&stop=212>

**Base en résine rose** (*Base de resina rosa*)

**Monter des dents artificielles** (*Montaje de dientes artificiales*)

**Résine** (*Resina*)

**Prothèses complètes** (*Prótesis completas*)

**Prothèses partielles** (*Prótesis parciales*)

**Mâchoire** (*Mandíbula*)

**Dents manquantes** (*Dientes ausentes*)

**Crochets** (*Ganchos*)

**Alliage chrome cobalt** (*Aleación cromo-cobalto*)

**Gencive** (*Encía*)

**Dents naturelles** (*Dientes naturales*)

**Armature métallique** (*Armazón metálico*)

**Stabilité à long terme** (*Estabilidad a largo plazo*)

**Rigidité** (*Rigidez*)

**Épaisseur en bouche** (*Espesor en la boca*)

1. À quoi sert la base en résine rose ?

a. À imiter la gencive

b. À protéger les lèvres

c. À fixer des vis dans l'os

d. À remplacer la langue

2. Quand place-t-on une prothèse complète (dentier) ?

a. Quand toutes les dents sont saines

b. Quand il manque une seule dent

c. Quand il n'y a plus de dents sur une mâchoire

d. Pour les enfants uniquement

3. Comment les prothèses partielles restent-elles en place ?

a. Grâce à une colle chirurgicale permanente

b. Grâce à des crochets qui s'agrippent aux dents restantes

c. Grâce à une ventouse sous la langue

d. Grâce à des implants en titane

4. Quel avantage apporte une armature métallique dans une prothèse ?

a. Changer la couleur des dents

b. Augmenter l'épaisseur en bouche

c. Plus de finesse et de solidité

d. Rendre le nettoyage impossible

1-a 2-c 3-b 4-c

## 2. Lee el diálogo y responde a las preguntas.

La prothèse qui ne tient plus bien

*La prótesis que ya no sujeta bien*

**Patient:** Docteur, une des dents qui retient ma prothèse bouge beaucoup. Qu'est-ce que vous pouvez faire ?

*(Doctor, uno de los dientes que sujeta mi prótesis se mueve mucho. ¿Qué puede hacer usted?)*

|   |  |
|---|--|
| <b>Dentiste:</b> Cette dent a une grande mobilité. Nous devons l'extraire pour éviter la douleur et une infection.                      | <i>(Ese diente tiene mucha movilidad. Debemos extraerlo para evitar dolor e infección.)</i>                            |
| <b>Patient:</b> Et comment ma prothèse va-t-elle tenir s'il manque cette dent ?   | <i>(¿Y cómo va a sujetarse mi prótesis si falta ese diente?)</i>   |
| <b>Dentiste:</b> Votre prothèse squelettique est très ancienne et elle n'adapte plus bien. Il n'est pas conseillé d'y ajouter une dent. | <i>(Su prótesis esquelética es muy antigua y ya no se ajusta bien. No es aconsejable añadirle una dentadura allí.)</i> |
| <b>Patient:</b> Alors, quelle solution est-ce que j'ai ?  | <i>(Entonces, ¿qué solución tengo?)</i>  |
| <b>Dentiste:</b> Je vous propose une nouvelle prothèse partielle amovible en résine, adaptée à votre bouche actuelle.                   | <i>(Le propongo una nueva prótesis parcial removible de resina, adaptada a su boca actual.)</i>                        |
| <b>Patient:</b> Et si les autres dents commencent aussi à bouger ?  | <i>(¿Y si los demás dientes también empiezan a moverse?)</i>   |
| <b>Dentiste:</b> Quand une autre dent devient mobile, nous l'extrayons et nous l'ajoutons à la nouvelle prothèse sans problème.         | <i>(Cuando otro diente se vuelve móvil, lo extraemos y lo añadimos a la nueva prótesis sin problema.)</i>              |
| <b>Patient:</b> Je comprends. Quand est-ce que nous commençons ?  | <i>(Entiendo. ¿Cuándo empezamos?)</i>  |
| <b>Dentiste:</b> Si vous êtes d'accord, je vous donne les rendez-vous pour commencer au plus vite.                                      | <i>(Si está de acuerdo, le doy las citas para comenzar lo antes posible.)</i>  |

1. Pourquoi la dentiste veut-elle extraire une dent ?

- |  |   |
|--|---|
| a. Parce que la dent est très mobile et peut provoquer douleur et infection. | b. Parce que le patient veut une prothèse complète tout de suite. |
| c. Parce que la dent est trop blanche pour la prothèse.                      | d. Parce que la dent gêne pour prendre l'empreinte à l'alginate.  |

2. Quel type de prothèse a le patient au début du dialogue ?

- |   |  |
|---|--|
| a. Une prothèse squelettique ancienne.          | b. Une prothèse complète neuve.              |
| c. Un simple rebasage sur sa prothèse actuelle. | d. Une prothèse partielle en résine récente. |

1-a 2-a